

## Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

08 / 2015

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)  
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

**LIIKENNEVIRASTO**  
Trafikverket  
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2015  
Transport och turism  
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN  
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG  
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

**TUONTI - IMPORT - IMPORT**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	08 / 2015			01 - 08 / 2015		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	155 842	1,1%	-20,7%	1 197 290	1,2%	-24,3%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	1 914	21,2%	13,8%	29 747	20,8%	31,3%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	26 967	0,6%	2,5%	264 972	2,6%	14,8%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	19 387	64,2%	-15,0%	164 900	60,4%	-9,3%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYIT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	3 233	23,2%	-50,2%	36 544	18,9%	-30,6%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	528 747	54,2%	19,0%	3 182 744	57,3%	2,0%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	100 918	21,5%	-13,6%	912 666	26,8%	-14,2%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	1 000 036	80,0%	24,2%	5 421 049	71,5%	-20,5%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	343 000	28,2%	8,7%	3 891 233	14,4%	48,6%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	293 602	72,1%	-27,2%	2 505 716	74,5%	-15,8%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	15 309	23,0%	-12,6%	178 388	21,2%	11,9%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	175 489	7,1%	-11,9%	1 712 883	6,0%	-8,7%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	352 358	4,6%	-16,3%	2 897 260	17,4%	-2,9%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	8 321	18,0%	-56,7%	47 838	39,9%	-46,0%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	655 008	39,6%	1,1%	5 047 616	40,3%	-2,5%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	210 283	14,5%	-7,6%	1 638 812	17,0%	-7,6%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>3 890 414</b>	<b>45,1%</b>	<b>0,5%</b>	<b>29 129 658</b>	<b>39,4%</b>	<b>-5,2%</b>

**VIENTI - EXPORT - EXPORT**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	08 / 2015			01 - 08 / 2015		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	17 401	1,0%	-11,4%	188 138	1,3%	3,5%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	226 973	2,4%	4,0%	2 437 685	7,1%	-1,4%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	251 954	1,3%	-3,0%	1 934 136	1,1%	3,0%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	663 218	25,6%	2,3%	5 595 203	26,3%	-0,6%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	29 864	36,5%	-11,8%	285 654	38,0%	-18,0%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	193 009	26,8%	-65,5%	2 137 216	11,6%	-46,5%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	189 995	24,6%	-18,9%	2 034 841	24,2%	4,0%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	761 943	35,1%	23,7%	3 964 057	22,3%	-25,8%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	7 588	0,0%	98,7%	71 909	0,5%	4,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	147 387	0,0%	-29,9%	1 395 231	3,6%	3,2%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	192 845	4,6%	-15,1%	1 958 292	6,1%	-3,7%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	148 165	44,7%	0,3%	1 018 224	31,8%	-3,3%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	29 027	31,5%	-3,0%	606 771	7,1%	7,4%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	576 723	48,4%	18,5%	4 450 846	43,1%	11,7%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	97 064	19,2%	26,3%	953 700	19,5%	32,5%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>3 533 156</b>	<b>26,5%</b>	<b>-6,3%</b>	<b>29 031 903</b>	<b>20,8%</b>	<b>-8,1%</b>

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

**2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN**  
**UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS**

Satama - Hamn Port		08 / 2015			01 - 08 / 2015			Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	NAANTALI-NÄDENDAL	347 174	130 058	477 232	2 362 963	1 184 813	3 547 776	-5,7%	1,5%	-3,4%
	RAUMA-RAUMO	140 195	303 032	443 227	1 188 964	2 657 495	3 846 459	1,4%	2,1%	1,8%
	TORNIO-TORNEÄ	115 545	87 721	203 266	1 059 622	826 860	1 886 482	-8,9%	3,8%	-3,8%
	FÄRJSUND	0	4 157	4 157	0	51 381	51 381	0	175,1%	175,1%
	POHJANKURU-SKURU	10 963	0	10 963	67 948	0	67 948	-6,6%	0	-6,6%
	TOLKKINEN-TOLKIS	1 144	2 947	4 091	42 561	16 252	58 813	36,3%	-14,1%	17,3%
	MERIKARVIA-SASTMOLA	0	0	0	10 932	0	10 932	-32,1%	-100,0%	-51,0%
	HANKO-HANGÖ	148 517	172 214	320 731	1 242 932	1 534 537	2 777 469	6,2%	18,8%	12,8%
	TURKU-ÅBO	85 845	82 591	168 436	671 685	743 146	1 414 831	-11,4%	-11,3%	-11,4%
	LOVIISA-LOVISA	12 529	25 403	37 932	109 605	312 377	421 982	-19,4%	-40,6%	-36,3%
	FÖRBY	29 511	2 000	31 511	148 519	9 200	157 719	1,0%	-34,3%	-2,1%
	HAMINAKOTKA	263 079	655 300	918 379	2 124 832	5 865 120	7 989 952	-21,8%	3,0%	-5,0%
	LÄNGNÄS	87	0	87	1 208	3 235	4 443	110,5%	796,1%	375,2%
	VAASA-VASA	59 283	11 391	70 674	488 041	125 376	613 417	-20,9%	-20,0%	-20,7%
	SKÖLDVIK	1 061 488	732 268	1 793 756	7 116 238	3 857 094	10 973 332	-2,3%	-25,9%	-12,2%
	RAHJA	10 555	14 494	25 049	92 417	218 723	311 140	2,5%	-10,4%	-6,9%
	KRISTIINANKAUPUNKI-KRISTINESTAD	0	0	0	3 830	0	3 830	-98,0%	0	-98,0%
	KOKKOLA-KARLEBY	154 594	199 529	354 123	975 657	2 319 798	3 295 455	-7,0%	-44,2%	-36,7%
	KEMIÖ-KIMITO	553	3 520	4 073	14 365	28 762	43 127	13,2%	-49,9%	-38,5%
	PARAINEN-PARGAS	33 087	26 340	59 427	193 417	194 631	388 048	-13,6%	11,0%	-2,8%
	PIETARSAARI-JAKOBSTAD	10 500	42 747	53 247	132 794	384 954	517 748	-43,7%	16,1%	-8,7%
	KOVERHAR	1 322	0	1 322	5 624	12 938	18 562	1 364,6%	0	4 733,9%
	EURAJOKI-EURÄÄMINNE	10 134	0	10 134	52 819	46 399	99 218	-32,5%	-25,1%	-29,2%
	HELSINKI-HELSINGFORS	427 095	433 354	860 449	3 661 753	3 684 916	7 346 669	1,7%	6,1%	3,9%
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	33 183	83 276	116 459	449 700	781 639	1 231 339	17,5%	15,7%	16,3%
	KASKINEN-KASKÖ	41 191	25 663	66 854	342 655	330 270	672 925	3,0%	4,1%	3,6%
	GODBY	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
	SIPOO/KALKKIRANTA-SIBBO/KALKSTRAND	0	0	0	13 670	0	13 670	188,7%	0	188,7%
	PORI-BJÖRNEBORG	170 311	128 602	298 913	1 223 812	768 794	1 992 606	-13,4%	10,1%	-5,6%
	LAPPOHJA-LAPPIVIK	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	KANTVIK	61 210	8 491	69 701	270 559	62 473	333 032	-20,1%	-24,7%	-21,0%

**2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN**  
**UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS**

Satama - Hamn Port		08 / 2015			01 - 08 / 2015			Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti -	Vienti -	Yhteensä
								Import %	Export %	- Summa Total %
Rannikko	RAAHE-BRAHESTAD	351 591	57 081	408 672	2 730 167	546 943	3 277 110	5,5%	2,6%	5,0%
	OULU-ULEÅBORG	105 163	84 133	189 296	948 392	955 716	1 904 108	-1,5%	0,6%	-0,4%
	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	4 904	477	5 381	29 717	37 203	66 920	49,2%	6,7%	22,1%
	ECKERÖ	2 393	2 646	5 039	15 836	10 235	26 071	15,6%	41,7%	24,6%
	KEMI	30 550	83 418	113 968	327 594	712 625	1 040 219	0,9%	-2,2%	-1,3%
	INKOO-INGÅ	72 718	67 553	140 271	599 994	420 440	1 020 434	35,0%	67,2%	46,6%
	SALO	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>3 796 414</b>	<b>3 470 406</b>	<b>7 266 820</b>	<b>28 720 822</b>	<b>28 704 345</b>	<b>57 425 167</b>	<b>-4,6%</b>	<b>-8,1%</b>	<b>-6,4%</b>
Saimaa	VARKAUS	2 500	0	2 500	9 835	6 553	16 388	-75,2%	-67,9%	-72,7%
	KITEE	0	2 019	2 019	0	25 649	25 649	0	-2,7%	-2,7%
	KUOPIO	4 299	5 239	9 538	9 829	8 729	18 558	-77,4%	-38,9%	-67,9%
	IMATRA-VUOKSI	25 833	12 885	38 718	116 152	82 704	198 856	-37,6%	-10,3%	-28,6%
	RISTIINA	0	0	0	13 684	0	13 684	14,8%	0	14,8%
	SAVONLINNA- NYSLOTT	2 216	0	2 216	15 911	1 571	17 482	-28,8%	-48,5%	-31,2%
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	39 871	2 070	41 941	150 770	9 862	160 632	-19,9%	-48,2%	-22,5%
	JOENSUU	9 440	21 268	30 708	39 857	108 805	148 662	3,6%	33,2%	23,7%
	JOUTSENO	9 841	0	9 841	46 660	0	46 660	-44,4%	0	-44,4%
	SIILINJÄRVI	0	19 269	19 269	6 138	83 685	89 823	61,7%	9,9%	12,4%
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>94 000</b>	<b>62 750</b>	<b>156 750</b>	<b>408 836</b>	<b>327 558</b>	<b>736 394</b>	<b>-33,9%</b>	<b>-1,7%</b>	<b>-22,6%</b>
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>	<b>3 890 414</b>	<b>3 533 156</b>	<b>7 423 570</b>	<b>29 129 658</b>	<b>29 031 903</b>	<b>58 161 561</b>	<b>-5,2%</b>	<b>-8,1%</b>	<b>-6,7%</b>

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakululiikenteen lastit  
 Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgods ingår  
 Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ  
Sjötransport av transportfordon mellan Finland och utlandet  
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

**TUONTI - IMPORT - IMPORT**

Satama Hamn Port	01 - 08 / 2015							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	133	1 463	11 073	132 032	159	371
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	62 528	2 169	932	13 263	542	5 673	6	16
KOKKOLA-KARLEBY	0	0	0	0	0	0	1	12 021
NAANTALI-NÄDENDAL	6 900	0	35 339	490 987	3 774	39 330	146	12 908
VAASA-VASA	13 190	162	3 521	62 665	4	68	1 315	54 507
LÄNGNÄS	806	1	62	1 072	0	0	1	0
HAMINAKOTKA	0	0	43	575	3 503	63 622	1 126	33 333
RAUMA-RAUMO	0	0	7	164	378	6 547	233	5 206
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	0	0	0	2	16 140
TURKU-ÅBO	84 430	1 601	25 790	369 021	6 661	86 253	2 990	32 469
SKÖLDVIK	0	0	0	0	0	0	5	35 852
HELSINKI-HELSINGFORS	489 513	8 258	111 666	1 249 003	53 983	739 919	2 206	23 071
OULU-ULEÅBORG	0	0	128	1 266	317	4 200	5 116	148 826
HANKO-HANGÖ	60	0	15 831	232 416	43 550	696 159	2 125	13 395
KEMI	0	0	15	279	12	199	2 895	7 105
ECKERÖ	49 740	356	1 042	15 836	0	0	0	0
<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>707 167</b>	<b>12 547</b>	<b>194 509</b>	<b>2 438 010</b>	<b>123 797</b>	<b>1 774 002</b>	<b>18 326</b>	<b>395 220</b>
<b>Muutos - Förändring - Change % 2014-2015</b>	<b>3,6%</b>	<b>-13,7%</b>	<b>2,2%</b>	<b>1,2%</b>	<b>1,6%</b>	<b>1,8%</b>	<b>8,3%</b>	<b>128,1%</b>

**VIENTI- EXPORT - EXPORT**

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Goods in transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 08 / 2015								
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Muita kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	14	147	9 476	115 728	0	0	
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	62 487	2 169	758	4 448	423	1 189	3	17	
NAANTALI-NÄDENDAL	7 794	0	28 340	539 704	2 313	32 177	129	7 498	
VAASA-VASA	13 546	170	3 870	76 804	4	44	53	192	
LÄNGNÄS	742	3	194	3 235	0	0	0	0	
HAMINAKOTKA	0	0	37	989	5 048	122 099	4 162	154 018	
RAUMA-RAUMO	0	0	6	158	856	16 857	217	4 445	
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	0	0	0	3	19 949	
TURKU-ÅBO	81 769	1 251	23 256	408 923	8 818	143 418	1 280	20 903	
SKÖLDVIK	0	0	0	0	0	0	38	39 826	
HELSINKI-HELSINGFORS	470 914	8 672	116 603	1 444 880	55 203	879 983	1 518	17 177	
OULU-ULEÅBORG	0	0	34	327	194	2 907	4 469	290 227	
ECKERÖ	48 865	166	1 236	10 235	0	0	0	0	
HANKO-HANGÖ	49	0	13 891	220 714	41 529	729 850	2 281	47 032	
KEMI	0	0	92	2 046	10	212	3 703	245 447	
<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>686 166</b>	<b>12 431</b>	<b>188 331</b>	<b>2 712 610</b>	<b>123 874</b>	<b>2 044 464</b>	<b>17 856</b>	<b>846 731</b>	
<b>Muutos - Förändring - Change % 2014-2015</b>	<b>3,4%</b>	<b>-12,1%</b>	<b>3,1%</b>	<b>4,3%</b>	<b>1,1%</b>	<b>3,0%</b>	<b>15,6%</b>	<b>27,9%</b>	

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ  
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET  
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	08 / 2015									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
RAAHE-BRAHESTAD	1	11	1	12	0	12	13	-83,3%	-92,8%	-92,4%
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	16	424	20	43	789	46	66	0	0	0
TORNIO-TORNEÅ	538	13 319	540	566	14 134	568	1 108	-19,2%	-24,1%	-21,8%
KOKKOLA-KARLEBY	496	9 220	722	339	3 211	490	1 213	77,5%	58,5%	69,3%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAMINAKOTKA	11 929	91 565	21 969	11 890	249 140	21 543	43 512	-4,0%	-5,2%	-4,6%
RAUMA-RAUMO	6 099	39 729	9 594	6 703	119 242	10 620	20 214	15,3%	-0,3%	6,5%
PORI-BJÖRNEBORG	575	6 039	948	322	5 094	526	1 474	6,0%	-64,3%	-37,7%
TURKU-ÅBO	39	678	42	52	550	54	96	-47,5%	-49,1%	-48,4%
HELSINKI- HELSINGFORS	10 499	140 871	17 849	10 145	137 024	17 246	35 095	5,7%	20,0%	12,3%
OULU-ULEÅBORG	923	15 560	1 281	868	18 230	1 084	2 366	-6,4%	-13,2%	-9,6%
HANKO-HANGÖ	1 459	21 812	2 686	1 317	18 541	2 360	5 046	-6,1%	0,7%	-3,1%
KEMI	510	3 139	750	544	9 805	756	1 506	31,5%	85,1%	53,8%
ECKERÖ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>33 084</b>	<b>342 367</b>	<b>56 401</b>	<b>32 801</b>	<b>575 760</b>	<b>55 306</b>	<b>111 707</b>	<b>2,6%</b>	<b>1,4%</b>	<b>2,0%</b>



Satama Hamn Port	01 - 08 / 2015									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
RAAHE-BRAHESTAD	86	247	118	315	3 021	449	567	-84,1%	-74,7%	-77,5%
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	176	4 303	188	448	6 883	459	646	0	0	0
TORNIO-TORNEÅ	4 711	103 642	4 804	5 908	126 985	5 987	10 791	-14,2%	-18,5%	-16,7%
KOKKOLA-KARLEBY	3 731	74 444	4 965	2 259	21 334	3 291	8 256	18,8%	-10,4%	5,2%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	7	24	7	7	0	600,0%	600,0%
VAASA-VASA	2	21	3	46	417	69	72	0	-20,7%	-17,2%
HAMINAKOTKA	98 010	701 130	180 395	103 831	2 294 665	191 262	371 656	-8,1%	-7,3%	-7,7%
RAUMA-RAUMO	57 067	341 184	91 200	57 047	1 134 361	90 903	182 103	0,3%	-3,6%	-1,7%
PORI-BJÖRNEBORG	4 303	42 396	7 068	4 243	65 871	7 300	14 368	-12,5%	-37,0%	-26,9%
TURKU-ÅBO	387	4 918	402	459	6 955	510	912	-30,8%	-41,2%	-37,1%
HELSINKI- HELSINGFORS	89 805	1 105 892	152 791	78 542	1 211 327	136 185	288 976	7,4%	6,2%	6,8%
OULU-ULEÅBORG	8 944	116 204	12 197	10 751	258 586	14 044	26 242	13,6%	18,1%	16,0%
HANKO-HANGÖ	10 964	173 203	20 160	10 166	166 334	18 453	38 614	-1,7%	-4,2%	-2,9%
KEMI	4 729	32 862	7 497	4 601	96 598	6 851	14 348	26,8%	23,6%	25,2%
ECKERÖ	0	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>282 915</b>	<b>2 700 446</b>	<b>481 788</b>	<b>278 623</b>	<b>5 393 361</b>	<b>475 770</b>	<b>957 558</b>	<b>-0,8%</b>	<b>-3,1%</b>	<b>-2,0%</b>

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA  
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR  
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	08 / 2015			01 - 08 / 2015					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	101 905	101 905	0	1 416 280	1 416 280	0	-38,9%	-38,9%
RAHJA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
HAMINAKOTKA	51 903	202 994	254 897	457 855	2 095 626	2 553 481	-42,2%	0,2%	-11,4%
TURKU-ÅBO	737	324	1 061	6 672	3 062	9 734	-25,1%	-7,0%	-20,3%
HELSINKI- HELSINGFORS	4 791	24 735	29 526	42 507	44 541	87 048	-35,9%	163,4%	4,6%
HANKO-HANGÖ	8 807	9 568	18 375	76 667	88 002	164 669	-24,7%	7,1%	-10,5%
LOVIISA-LOVISA	0	183	183	0	2 804	2 804	0	-56,2%	-56,2%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>66 238</b>	<b>339 709</b>	<b>405 947</b>	<b>583 701</b>	<b>3 650 315</b>	<b>4 234 016</b>	<b>-39,8%</b>	<b>-19,2%</b>	<b>-22,8%</b>

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN  
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG  
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	08 / 2015			01 - 08 / 2015					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÄVIRKE,FLIS - Timber	82	0	82	462	0	462	67,4%	0	67,4%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	249	19 953	20 202	3 912	168 013	171 925	301,6%	45,9%	48,0%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	194	6 981	7 175	1 839	70 396	72 235	1 776,5%	-2,0%	0,4%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	1 691	40 985	42 676	11 190	234 088	245 278	51,3%	47,1%	47,3%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	0	1 404	1 404	233	6 883	7 116	-70,2%	-68,6%	-68,7%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	125	102 839	102 964	641	1 420 028	1 420 669	41,5%	-38,9%	-38,8%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	5 466	3 472	8 938	61 890	15 341	77 231	-66,2%	-27,8%	-62,3%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	0	8 450	8 450	0	46 636	46 636	-100,0%	34,7%	34,7%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	0	0	0	762	785	1 547	264,6%	0	640,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	65 479	65 479	8	695 884	695 892	-92,3%	-6,3%	-6,3%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	4 602	53 854	58 456	34 120	806 090	840 210	1,8%	-4,3%	-4,0%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	72	8 625	8 697	8 386	93 317	101 703	171,6%	-20,6%	-15,7%
VILJA - SPANMÅL - Cereals	0	0	0	39	18	57	-84,2%	0	-76,9%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	51 614	26 176	77 790	444 219	77 274	521 493	-37,5%	25,7%	-32,5%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	2 143	1 491	3 634	16 000	15 562	31 562	-42,9%	103,1%	-11,6%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>66 238</b>	<b>339 709</b>	<b>405 947</b>	<b>583 701</b>	<b>3 650 315</b>	<b>4 234 016</b>	<b>-39,8%</b>	<b>-19,2%</b>	<b>-22,8%</b>

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³i = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakulkuliikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin  
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik  
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN  
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR  
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	08 / 2015			01 - 08 / 2015					
	Saapuneet Anlönda Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlönda Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
							Saapuneet Anlönda Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
MAARIHAMINA-MARIEHAMN	136 077	141 043	277 120	862 578	864 261	1 726 839	1,3%	1,6%	1,5%
NAANTALI-NÄDENDAL	7 499	6 664	14 163	53 001	45 976	98 977	7,5%	3,7%	5,7%
LÄNGNÄS	147	255	402	2 627	2 729	5 356	129,0%	61,5%	88,8%
VAASA-VASA	10 488	11 568	22 056	61 011	63 548	124 559	0,9%	2,3%	1,6%
LAPPEENRANTA-VILLMANSTRAND	2 416	2 191	4 607	8 548	8 086	16 634	-8,5%	-4,3%	-6,5%
TURKU-ÅBO	136 099	143 165	279 264	950 703	943 289	1 893 992	-0,4%	0,7%	0,1%
HELSINKI-HELSINGFORS	715 308	693 362	1 408 670	4 286 276	4 228 998	8 515 274	1,9%	1,8%	1,8%
HAMINA-FREDRIKSHAMN	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
HANKO-HANGÖ	1	0	1	26	70	96	-85,6%	0	-46,7%
ECKERÖ	59 713	63 486	123 199	340 606	340 785	681 391	3,8%	3,8%	3,8%
KEMI	0	0	0	1 583	1 466	3 049	217,9%	0	512,2%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>1 067 748</b>	<b>1 061 734</b>	<b>2 129 482</b>	<b>6 566 959</b>	<b>6 499 208</b>	<b>13 066 167</b>	<b>1,6%</b>	<b>1,8%</b>	<b>1,7%</b>

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITAIN  
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS  
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	08 / 2015			01 - 08 / 2015			Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet	Lähteneet	Yhteensä
							Anlända Arrivals %	Avresande Departures %	Summa Total %
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	464 426	489 331	953 757	3 073 753	3 109 946	6 183 699	1,2%	1,6%	1,4%
LATVIA- LETTLAND-LATVIA	0	0	0	1 461	1 461	2 922	0	0	0
KREIKKA- GREKLAND- GREECE	0	0	0	0	133	133	0	0	0
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	467 519	441 915	909 434	2 929 718	2 874 151	5 803 869	1,9%	1,6%	1,7%
SAKSA- TYSKLAND- GERMANY	7 852	10 236	18 088	51 882	44 805	96 687	-3,3%	-2,3%	-2,8%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	21 387	12 657	34 044	120 066	76 901	196 967	-3,0%	4,4%	-0,2%
Ulk. risteilyalukset- Utl. kryssningsfartyg- Foreign cruise vessels	106 564	107 595	214 159	390 079	391 811	781 890	4,1%	4,6%	4,4%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>1 067 748</b>	<b>1 061 734</b>	<b>2 129 482</b>	<b>6 566 959</b>	<b>6 499 208</b>	<b>13 066 167</b>	<b>1,6%</b>	<b>1,8%</b>	<b>1,7%</b>

**9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE**  
**UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS**

Satama-Hamn Port		01 - 08 / 2015							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	TORNIO-TORNEÅ	315	859,3	55	141,0	265	620,7	52	130,9
	NAANTALI-NÄDENDAL	749	6 688,2	481	4 933,1	315	2 377,4	191	1 913,6
	FÄRJSUND	18	37,7	0	0,0	8	16,6	0	0,0
	RAUMA-RAUMO	699	3 257,8	121	672,7	404	1 556,1	33	122,1
	POHJANKURU-SKURU	23	33,2	0	0,0	11	14,3	0	0,0
	TOLKKINEN-TOLKIS	30	28,9	17	10,3	26	24,1	15	8,0
	MERIKARVIA-SASTMOLA	4	4,2	1	1,1	4	4,2	1	1,1
	TURKU-ÅBO	1 164	28 969,2	824	21 113,6	167	521,2	79	91,3
	HANKO-HANGÖ	1 069	6 864,0	138	742,0	999	6 520,6	111	646,1
	LOVIISA-LOVISA	127	287,9	13	6,6	91	193,8	9	3,3
	FÖRBY	14	55,7	0	0,0	14	55,7	0	0,0
	SKÖLDVIK	547	3 895,3	106	1 376,5	426	3 138,9	84	1 177,5
	LÄNGNÄS	1 046	18 236,6	647	9 305,8	874	16 428,9	536	8 163,4
	HAMINAKOTKA	1 566	7 195,4	251	1 243,3	1 108	5 030,4	171	830,1
	VAASA-VASA	366	1 638,4	300	1 466,8	349	1 592,5	297	1 465,2
	RAHJA	85	266,6	4	5,5	63	170,1	3	4,4
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	1	4,3	0	0,0	1	4,3	0	0,0
	ITÄINEN SUOMENLAHTI	2	0,2	2	0,2	2	0,2	2	0,2
	KOKKOLA-KARLEBY	341	1 422,4	31	130,4	230	1 120,8	14	67,9
	EURAJOKI-EURÅMINNE	37	48,2	15	14,1	28	37,2	11	10,7
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	109	355,8	8	1,1	51	199,9	4	0,4
	PARAINEN-PARGAS	101	109,4	38	33,1	84	96,4	27	25,4
	KEMIÖ-KIMITO	16	19,2	10	7,2	13	14,7	8	6,2
	KOVERHAR	10	29,3	0	0,0	8	26,7	0	0,0
	HELSINKI-HELSINGFORS	5 621	78 210,5	1 458	22 999,6	4 969	62 195,2	1 061	12 493,9
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	381	1 683,1	168	1 113,2	278	1 212,0	122	829,5
	KASKINEN-KASKÖ	213	400,6	26	18,3	154	271,5	23	16,5
	SIPOO/KALKKIRANTA- SIBBO/KALKSTRAND	4	4,9	1	0,8	3	3,6	1	0,8
	TEIJO-TYKÖ	1	0,1	0	0,0	1	0,1	0	0,0
	PORI-BJÖRNEBORG	359	1 145,6	43	133,7	277	949,0	26	115,0
	KANTVIK	67	119,0	18	24,5	60	102,2	14	21,3
	NAUVO-NAGU	4	0,8	4	0,8	4	0,8	4	0,8
	RAAHE-BRAHESTAD	367	1 082,9	195	712,9	292	904,6	193	701,8
	OULU-ULEÅBORG	293	1 407,1	1	1,0	199	1 001,3	0	0,0
	VESSÖ	2	0,8	2	0,8	2	0,8	2	0,8
	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	2 439	57 053,9	1 346	29 112,5	2 428	56 980,2	1 343	29 068,4
	INKOO-INGÅ	215	354,7	100	125,0	182	274,1	91	118,6
	KEMI	296	1 360,8	1	1,0	117	417,4	1	1,0

**9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE**  
**UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS**

Satama-Hamn Port		01 - 08 / 2015							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	ECKERÖ	618	2 291,5	0	0,0	617	2 287,8	0	0,0
	SALO	8	5,5	8	5,5	5	3,6	5	3,6
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>	<b>19 327</b>	<b>225 429,2</b>	<b>6 433</b>	<b>95 454,2</b>	<b>15 129</b>	<b>166 370,0</b>	<b>4 534</b>	<b>58 040,1</b>
Saimaa	VARKAUS	42	29,5	31	18,7	35	22,7	31	18,7
	KUOPIO	25	8,4	15	0,5	21	6,0	15	0,5
	KITEE	16	15,7	1	0,5	7	7,2	0	0,0
	IMATRA-VUOKSI	144	97,2	22	5,6	120	73,4	21	4,4
	RISTIINA	9	5,2	0	0,0	8	4,6	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	15	11,3	1	0,7	14	10,1	1	0,7
	LAPPEENRANTA-VILLMANSTRAND	286	103,3	172	20,0	279	95,1	172	20,0
	JOUTSENO	35	28,6	15	9,4	35	28,6	15	9,4
	JOENSUU	59	58,9	1	1,2	36	35,7	1	1,2
	SAIMAA MUUT	1	0,1	1	0,1	1	0,1	1	0,1
	SIILINJÄRVI	35	35,2	3	3,4	10	9,9	1	1,1
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>	<b>667</b>	<b>393,4</b>	<b>262</b>	<b>60,1</b>	<b>566</b>	<b>293,5</b>	<b>258</b>	<b>56,1</b>
<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>		<b>19 994</b>	<b>225 822,6</b>	<b>6 695</b>	<b>95 514,2</b>	<b>15 695</b>	<b>166 663,4</b>	<b>4 792</b>	<b>58 096,2</b>
<b>Muutos - Förändring - Change % 2014-2015</b>		<b>0,0%</b>	<b>0,2%</b>	<b>-0,8%</b>	<b>-0,6%</b>	<b>-2,7%</b>	<b>-1,8%</b>	<b>-0,5%</b>	<b>-1,3%</b>